


MILAN RE

PRIPRAUGLEGNIE

Za dostoino rechi

SUETU MISSU,

I posli iste Boggu Zahuaglegne, i Zuagieno iz missala Rimskoga, i skupgleno, iz Tomaçeno iz mnoghi ostaly devoti kniga,

I U' HARUASKI JEZIK

Pomgliuo i Virno privedeno.

PO OZCU

FRA BARNARDINU PAULOVICHIU

Iz Dubrounika, Reda Svetoga o Franceska, Provinciç Svetoga od Kupitegla ù Dalmacy, i Namisnik Komesara od Suete Zemgle Ieruzolimske &c. &c.



UMLECZI, MDCCXLVII.

Po Stipanu Monti.

Z' Dopusčegniem Starescina.

Con Licenza de' Superiori.

POGLUBGLENI,

I posctovani Misnizi.

EEvo gdime dovede Càſt, i glubav, Koiuvam noſim; za na ruç, i koriſt nas Miſnikà harvaske ruke, i Svega naroda naſcega; poçeh promiſcgliati, daſſu toliki Miſnizi naroda naſçega, koiſe Latinskim jezikom neslu-xe, i toliki drughi, koiſe gnym sluxe, aliga malo poſſiduiu tako dakle daiedni, i drughi imati budu po-

ruke josćter, i pripravglegne k' svetoi Missi u nasc jezik, evo od lùçi, i Sastavi Spomochiu Boxiom, ovo, prem a ko i malano dilo i u Harvaski jezik privedo, nafalu, i Slavu Boxiu, na korist, Càst, i posćtegne vasce, o posćteni Redovnizi, zenize Isukarstove, i vratari kraglestva nebeskoga; I priporuçuiuchise veoma vascim svetim molitvam, i glubechi vasce posvechene ruke ostaiem. Bòg Svami.

PRI-

PRIPRAUGLIENIE

K' Svetoi Missi

Koie od Misnika imase ciniti s' urimenom.

Antiphona, oliti naçelniza.

NEspomignaise Gospodine griha nasci, nigriha nasci roditeglia; i nemoi usetti osvetu od pomagnkagna nasci.

Koia naçelniza govorise d'ua puta sua kolika, to iest paruglie, i posli Pisama, samo kadie offizie d'vostruko: i uvrimena vazmena, to iest od uskarsa do duova nasuarsi nadostrugliase Alleluia.

Posli toga govorese slideche Pisme.

PISMA 83.

KOlikosų pogliubgliena prebivalista t'voia Gospodine krilposty! * xelii, y çesne dusca

moia udvore Gospodinove sarze moie, i pùt moia * usvefeliscese u Boga xivoga.

Zasto V' rebaz nascaoïe sebi kuchiu: * i gàrliza g' gnizdo sebi g' diche metnut svoie Tiche.

Ottary tvoi Gospodine kriposty * kragliu moi, i Boxe moi.

Blaxeni, koi pribivaiu u kuchi t' voioi Gospodine: * ù vike vikom faliticho tebe.

Blaxen çiovik, komuie pomoch od tebe: * uzascastia a sarzu s' vomu pripravioie, u dolini od suzaa, u misto koga postavi.

Jerboche blagosov dati zakonosca, oditiche od kriposti na kripost: * vidichese Bog Bogova u scionu.

Gospodine Boxe od kriposty uslisci molitvu moiu: * uscima primi Boxe Jakovgliev.

Obraniteglju nasc pogledai Boxe: * i obazrise na obraz Pomazanika t' uoga.

Zastocie bogli iedan dan u d' vorii tuoi * s' varhu igliada.

Q-

Obrahoſam bit od baçen u kuchi Boga moga : * veche nego pribivati u pribivaliſcti griſcnika.

Zaſcto milogardie, i iſtinu gliubj Bog : * miloſt, i slavu datiche Goſpodin.

Nechie dignut dobrà onim, koi ode u neos kvargnienoſti : * Goſpodine od kripoſtj, blaxeni çovik koi uffà ute.

Slava ozzu, i ſinu, i Duhu svetomu &c.

PISMA 84.

BLagoſovioſi Goſpodine zemgliu tvoiu : * obratioſi ſuxagnſtvo iakovglievo.

Odpuſtioſi nepravdu puka tuoga : * pokrioſi ſvegrihe gniove.

Vkrotioſi ſvaku ſahrçbu tvoiu * obratioſi od ſarçbe Raſgnivglienia tuoga.

Obrati nas Boxe ſpaſegne naſce * i od vrati ſarçbu tvoiu od nas.

Nedalicheſcſe u vik raſſardiet

nami: * illichesc produgliti sarhçbu tvoiu od poroda do poroda?

Boxe ti abratiuscise oxivichex nas: * i Pùk tvoi veselichese u tebi.

Vkasi nami Gospodine milosardie tvoie: * i spasegne tvoie dai nami.

Sliscachiu sctoche govoriti umene Gospodin Bòg: * Zasctoche govoriti mir u Pùku svoimu.

I s'varhu sveti svoi, * i svarhu oni kotise obrachiaiu k' sarzu.

Ma nisćta nemagne blizuie boiechy gnega spassegne gnegovo: * dabude pribivati slavau zemgli nascoi.

Milosardie, i istina sus rilessuse: * prauda i mir poglubilessuse.

Istina iz zemglieie i zascla iest: * a prau sneba pogleda.

Ierboche Gospodin dati dobrotu: * i zemglia nasca datiche plod svoi.

Praudache prid gnim oditi: * i metnuche napùt koraçaie svoie.

Slá-

Slava ozzu, i Sinu, i Duhu ſvetomu &c.

PISMA 85.

PRigni Goſpodine uho tvoie, i usliſcai mene: * zaſcto ſiroma iubog ia ieſam.

Cuvai duſcu moiu, zaſctoſam ſvet; * Saragnena uçini slugu tvoga, Boxe moi, uffaiuchega ute.

Smiluiſe meni Goſpodine, zaſctoſam ktebi vapio vas dàn; * raſveſſrli Duſcu slughe tvoga, zaſcto ktebi Goſpodine duſcu moiu uzdigoſam.

Zaſctoſi ti Goſpodine ugodan, i priproſſit: * i velike miloſti ſvym zazivaiuchim tebe.

Uſcima primi Goſpodine moliſtuu moiu: * i naſtoi glaſu molegna moga.

Udan nevogliſtva moga vapioſam kiebi: * zaſctoſi usliſco meni.

Neima priliçna tebi megiu bogovima Goſpodine: * i [illegible] podily tvoi.

Svaki Narodi koiegodirſi uçinio

dochiè, i poklonichese prid tobom Gospodine: * i proslaviche ime tvoie.
Zascto velik iesi ti, i çinechy çudessa: * ti iessi Bòg Sam.
Dovedi mene Gospodine na pùt tvoi, i ulistichiu uistini tvoioi: * nekase veseli sarze moie, dase boi imena tvoga.
Ispovidachiuse tebi Gospodine Boxe moi i svega sarza moga, * i proslavichiu ime tvoie u-vike.
Zascto milosardie tvoie velikoie svarhu mene: * i izbaviosi dusu moiu od pakla dognega.
Boxe nepravedni ustalisu svarhu mene, i skupsctina moguchy iskalisu duscu moiu: * i nisu metnuli tebe prid lize svoie.
A ti Gospodine Boxe smilovitegl', i milostiv, * ustarpgliv, i mlogoga milosardia, i istinit.
Obazrise name, i smiluise meni, * dai zapovid tvoiu ditiçhku tvomu: i Saragnena uçini sina slusbenize tvoie.
Uçini Samnam slamegnie udo-
bru,

bru, da vide oni koisu nenavidili mene, i nekase smetu; * zasctosi ti Gospodine pomogao menè, i utisciosi mene.

Slava ozzu i Sinu, i Duhu Svetomu &c.

PISMA 115.

Virova, zaradi tebe govorio iesam: * a ia poniziosamse veoma.

Ia reko u obilnosti govoregna gna moga: * svaki çiovik laxaz.

Istochiu podiliti Gospodinu, * za svaka koiaie podilio meni?

Cascu Spassegna uzetichiu: * i ime Gospodinovo zazvatichiu.

Zavite moie Gospodinu prikazatichiu prid Svim Pukom gnegovim: * plemenitaie prid obrazom Gospodinovim Smart Svety gnegovi.

O Gospodine, zascto ia Slu[illegible] [illegible]oi: * ia sluga tvoi, i S[illegible] [illegible]xbenize tvoie.

Raskinuoſi zauze mcie, * tebichiu poſvetiti hoſtiu ſaglienia, i ime Goſpodinovo zazvachiu.

Zavite moie Goſpodinu prikazachiu prid lizem ſvega Puka gnegova: * u dvorovi kuche Goſpodinove, uſrid tvoga Jeruſolima.

Slava ozzu, i Sinu, i Duhu Svetomu &c.

PISMA 129.

IZdubina vapioſam ktebi Goſpodine: * Goſpodine usliſci glàs moi.

Neka budu uſci tvoie naſtoine: * naglas molegna moga.

Ako budeſc promiſc gliati nepravde Goſpodine, * Goſpodine tkoche podnit?

Zaſcto pritebi ieſt miloſt: * i zaradi zakona tvoga podnioſam tebe Goſpodine.

Poginulaie duſca moia u rici gnegovoi: * uffalaie duſca moia u Goſpodina.

Od Guvagna iutargnega tia do no-

nochi, * neka uffa Israel u Gospodina.

Zasčto pri Gospodinuie milost; * i obilno prigniemu odkupglienie.

I onchie od kupiti Israella: * od svi kolizi zlochia gnegovi.

Slava ozzu, i Sinu, i Duhu Svetomu &c.

Naçelniza.

NEspomigniaise Gospodine griha nasci, ni griha nasci roditeglia: i nemoi uzeti osvetu od pomagnkagna nasci.

Uvrime od uskassa nadostavi, Alleluia kakoie ozgora reçeno &c.

Potom toga misnik ima rechi.

GOspodine pomilui, i karste pomilui, Gospodine pomilui. Oçenasc. ℣. Ineuvedinas unapast. ℟. Da izbavinas odzla. Amen. ℣. Ia reko, Gospodine smiluise meni. ℟. ozdravi du-

dulcu moiu, zaſcto ſagriſci te-
bi. ℣. Obratiſe malo Goſpodi-
ne. ℟. I moli ſvarhu sługa tvoi.
℣. Budi miłoſardie tvoie Goſ-
podine Svarhu nas. ℟. Kako-
noſmo uffali utebe. ℣. Miſnizi
tvoi nekaſſe obuku pravdom.
℟. I ſveti tvoi nekaſſe uzveſſe-
le. ℣. Od potaini moi oçiſti
mene Goſpodine. ℟. I od tugy
proſti sluzi tvomu. ℣. Goſpo-
dine uslifci molitvu moiu. ℟.
I vapai moi da pridie ktebi.
℣. Goſpodin ſvami; ℟. Izdu-
hom tvoim.

Pomolimoſe.

VSci tvoie dobrate prislatki
Boxe, prigni kmolitvam
naſcim, i miloſtiu duha Svetoga
proſvitli Sarzenaſce; da tvoim
otaieſtvom doſtoino budemo slu-
xiti: i tebe viçgnom gliubaiu
budemo doſtoini gliubiti.

Boxe, komuie ſvako ſarze o-
çito, i ſvaka voglia govori, i od
koga niedna ſtvar s' krovita ſa-
kritiſe nemoxe: oçiſti po ulive-
niu

niu duha fvetoga misli farza nafcega, da tebe fvarfceno gliubiti, i dostoino faliti dostoini budemo.

Vxexi oggnem duha fvetoga bokove nafce, i farze nafce, Gofpodine; da tebi çistim tilom sluximo, i çistim farzem ugodimo.

Pameti nafce, molimote Gofpodine, utifcitegl..., koi od tebe izlazi da profvitli, i uede u fvaku istinu, kakonoie tvoi fin obechiao.

. Budi fnami, molimote Gofpodine, kripost duha fvetoga: koia i farzà nafca milostivo oçisti, od fvakoga zla nas brani.
Boxe, koi farza virnika duha fvetoga profvitglieniem nauçiosi: dopustinam uistomu duhu provedna znati, i od gnegova utifcegua vazdafe veffeliti.

Dufce nafce, molimote Gofpodine, pohodechi oçisti, da dolazechi Gofpodin nafc Isus Isukarst fin tvoi pripravglieno sebi prebivalisċe naide unami. Koi ftobom xive, i kragliuie uedinstvu

ſtvu duha ſvetoga Bòg, poſve vike, vikom. Amen.

Molitva parvglie Miſſe.

BOxe, koi od nedoſtoini dóſtoine çinis, i od griſnika provedne, i od neçiſti çiſte. Oçiſti ſarcze, i tilo moie od ſvakoga otrova, i neçiſtoche griha, i uçini mene doſtoina, i pravoga sluxiteglia oltarà ſveti tvoi: dapuſti miloſtivo, da na ovomu ottaru, t'komu nedoſtoino priſtupam, poſvetiliſcte primgliuiuche, i ſmiluiuche prikazati budem dobrati tvoioi, zagrihe, i u vrigegna, i oſtala neizbroiena priſtu pagnamoia, takoger i od puſctegne griha ſvikolizi karſtiana. I po onomu budu primglene kod tebe molitve moie, koiſe tebi Bogu ozzu prikaza napoſvetiliſte za nas: koi ſobom xive, i kragliuie viedinſtvu duha ſvetoga Bog poſve vikom Amen.

Mo-

Molitva Blaxenoi divizi Mory parvgle Misse.

O Maiko dobrate, i milosardia, priblaxena Divizo Mario, Ja nevoglni, i nedostoini grisc nik k' tebise utiçem sasvim sarzem, i glubaiu: I molim dobratu tvoiu, da kakonossi druxbeniza, i sluxitegliza bila pripoglubglenomu sinu tvomu vissuchemu nadarvu krixa, tako i meni iadnomu griscniku, i s... namisnikom ovde, i usvoi kvi svetoi danas posvechiui i prikazuiuchim posvetili... stoiscse sluxiti, i pomoci pomoxeni, i pokripleni ... milostiu, dostoino, i primgle... posvetilisċte prikazat moremo prid lizem prisvetoga, i ne razdiglenoga Troistva. Amen.

Molitva parvgle Misse, suetomu od koga ti dan Missu i masc govoriti.

O Sveti N. Evo ia tuxni grifcenik uffaiuchi u tvoia dostoianstva prikazuiem ovi prisveti Sakramenat Tila, i karvi Gospodina nascega Isussa Isukarsta na falu, i s'azu tvoiu: Molimte ponizno, i devoto, da zame danas moliti dostoiscse, da toliko strasno, i veliko posvetilis- dostoino, i primgleno prikaudem. I tebo scgnim, i ostalim, obranim gnegooiske faliti, i scgnim kraati mochi budem; koi xive, i kragluie, u uike, uikom. Amen.

Pridevotà Molitva, koiase govori parzglo, oli posli svete Misse,

O Çe nebeski, pridobrostivi Gospodine, Oçe od milosty, primi danas poruke slughe tvo-

tvoga ovo prisveto posvetilisćte, to iest, isto Tilo, i karv iedinoga sinu tvoga Gospodina nascega Isussa Isukarsta, za plachiu, duxnost, i od pusćtegne svi kolizi griha moi: na zdravle, i iakost dusce moie, i sve kuchie moie, i svi oniziu koimsam pokoi naçin duxan, i svi Poglaviza, stariscina, Pripovidalaza, Misnika, i redovnika katoliçanske Vire: da gnima milost duha svetoga podiliti dostoiscse, naspassegine Duscà gniovi, i v'ladagne svega Pùka karstianskoga: svi Griscnika ovoga svita, da gni obratisc, i privedesc uxivot viçgni: na uciscegne svi oxalasćteni, da gnima pomoch, i pravo uztarpglegne dopustisc: na pokripglegne, i oslobogegne svi Duscà od Pargatoria, a navlastito oniziu, koie po moch od mene çekaiu: na prosvitglegne, i obrachegne svi narodà nevirniçkiì, i ergtike, i starovitagà, da svi poznaiu, igliube tebe priveliku, i ... izmirnu istinu, ozza svemogu-

guchega: koi zaiedno sinom, i zduhom svetim, i mascbit saglen Bòg, Blagossovglen uvike, vikom. Amen.

Molitve, koiese imadu govoriti od Misnika nasvoia vrimena pria Misse, i priçesctegna, kad imadu kada.

Molitva svetega Ambrosia Biskupa za Nedigliu.

PRiveliki Misniçe, i pravi otce od svi ottaza Isusse Isukarste, koisi tebe prikazao Bogu ozzu ofctiu pricistu, i neos kvargnenu na otaru krixa za nas tuxne griscnike, i koisi dao nami pùt tvoiù za blagovati, i karu tvoiu da piemo, i postaviosi otaistvo ovo ukriposti duha svetoga tvoga, govorechi: Ova koigodput budete ciniti, na uspomenutie moie cinite. Molim poisstoi karvi tvoioi, veliko spassegna nascega blago, molim po ovoi çudnovatoi, i neizreçenoi gliubavi, s' koiom

nas

nas nesrichne, i nedostoine tako gliubiti dostoiaosise, da operesc nas od nasci griha u karvi vi tvoitoi . Nauçi mene slugu tvoga nedostoinoga, koga megiu ostalim darovima tvoim iosctter nadostoianstvo Misnisctva Zvatime dostoi^e^osise, brez nikakva moga dostoianstva , nego samo sdostoianstvom tvoie milosti : Nauçi mene molimte poduhu svetomu tuomu, toliko veliko Oraistvo dilovati sonizim umigliegnem i posctegnem, sonizim devozionom, i strahom, s'koim vaglia, i skoimse pristoi. Vçini po milosti tvoio, da budem vazda od tako velika oraistva ono virovati, i razumiti, slušcati, i temeglito darxati, sctochie tebi drago, i sctoie zaspassegne Dušce moie. Nek ulize Duh tvoi dobri u sarze moie, koiche svoniti onde brez svonegna, i brez buke riçy neka govori svaku istinu. Duboka iesu istinito veoma, svetim pokrivena pokrovom. Zaradi velike dobrate tvoie dopusti meni, da ove

sve-

ſveta poſvetiliſcta ciſtim ſarzem, i pametiu budem slaviti. Oslobodi ſarze moie od neçiſty, nevagliali, izprazni, i naudechy pomiſcgliegna. Vtvardi mene blaxeni Angela dobroſtivim, i virnim çuvagnem, i priakim branegnem, da nepriategli ſvakoga dobra budu pobignuti. Po kripoſti tolikog otaiſtva, i po ruzi ſvetoga Angela tvoga od reni od mene, i od ſvi slugà tvoi, oppaky duho holoſti i proxdarlſtva, nenavidoſti, i pſovagna, Bludnoſti, i neciſtoche, ſumglivſtva, i nevir noſti. Daſe ſmetu koi nas progone, neka poghinu koi napoghinutie naſce naſtoie.....

ZA PONEDIGLIAK.

KRagliu Divizà, i glubeſniçe çiſtoche, i Zilovinſtva, neleske roſſe blagoſlova tuoga utarni utilu momu korin gorechè putenoſti; da bude pribivati umeni naçin çiſtoche tila, i duſce. Pokarai, i ukroti u udy

moi

moi tilesna napastovagna, i svaka neçistà ganutia, i dai meni pravu, i viçgnu çistochiu, s'ostalim tuoim darovima, koisu vistinu tebi ugodni, da ovo posvetilisćte fale çistim tilom i Sarzem mogu tebi prikazati. Skolikim skruseegnem sarza, i v'ruutka suzà, s'kolikim posćtegnem, i dartagnem, s'kolikom çistochiom tila, i Dusce, ovo Boxanstveno, i Nebesko Posvetilisćte i mase slaviti, gdi pùt tvoia vistini primase, gdi karv tuoia vistinu piese, gdi naidubglia nai vissim, zemaglska Boxanstvenim s'iedignuiuse, gdie sveti Angela dvorstvo, gdisi ti isti posvetilisćte, i misnik çudnovito, i ne iz reçeno postavglien.

ZA UTORAK.

Tko igda more dostoino ovo slaviti, i prikazati, a ko ti svemoguchi Boxe neuçinise dostoina onoga koi prikazue? Znam Gospodine, i istinito znam, i is-

ispovidam to isto dobrati tuoioi, da nisam dostoian pristupiti k' tolikomu ottaistvu zaradi tesckí griha moi, z-radi neizbroieni nepomglia moi. Ma znadem, i istinito i svega sarza moga viruiem, i ustima ispovidam, da ti morex me ne uçiniti dostoina, koi jsam morex uçiniti çista od neçista zaçeta Simenom, i od griscnikà pravedne, i Svete. Po ovomu mogustvu tuomu molimte Boxe moi da dopustix meni grixniku ovo posvetilisćte Slaviti, strahom, iz darhtagnem, s' çistochiom Sarzah, i s' prolivagnem suzà, s' veseglíem duhounim, i s' nebeskom radostiu. Da sluscat bude pamet moia, dusca moia slatkost priblaxenoga prikazagna tuoga, i bdegne, i çuvagne sveti Angelà tuoi okomenè.

ZA STRIDU.

I A buduchi, Gospodine, uspomenitegl pri svete muke svoie, pristupam k' otaru tvomu,

mu, sasvim dassam grisčnik, da prikaxem tebi posvetilisćte, koiesi postavio, i naredio dasse prikasce, na us pomenutie tvoie, za nasce Spassegne. Primi ovo molimte veliki Boxe, za Zarkvu svetu tvoiu, i za Pùk, kogasi dobio s' karviu tvoiom; I buduchi ti ottio, da ia budem usridi megiu tobom, i pukom tvoim, sasvim da umeni nisi pozno svidoçanstvo kakva dila dobra, barem naimagne nemoi od baziti podilegne offizia moga, kogasimi dopustio: ni da pomeni nedostoionomu poghinut bude, plachia spassegna gniova, za koiesisse dostoiao biti posvetilisćte na od kupglienie. Prikazuiem takoger Gospodine: (a kose budesc dostoiati milostivo pogledati:) tughe i xalosti siromaha, poghibio Pukova, plaç suxagna, uboxtvo sirotà, potribe putnika, siromasćtvo duxnika, neusfagna bolesni, pomagnkagna starii, uzdanutia mladichia, zavieto divizà, tuxbu udovizà.

ZA CETVARTAK.

TIsi smilovitegl svimkolizim Gospodine : i niednoi s' tvari, koiusi stvorio nosisc nenavidost. Spomenise koieie nasce biiistvo, zascto tisi otaz nasc, zascto ti iesi Bòg nasc : ne moise rassarditi toliko; ni mlostuo Sarçbe tvoie svarhu nas proliti. Zascto ne unascio pravdi molitve nasce prid lize tvoie prikazuiemo, nego usmilovagnim tvoim mlozim. Odnesi od nas nepravde nasce, i ogagn Duha svetoga unami milostivo uxexi. Odnimi od nascega tila Sarze kamenito; idai nami sarze putno, koieche tebe gliubiti, slaviti, i nasladiti, tebe sliditi, tebe uxivati. Molimo Gospodine dobrotu tvoiu, dase dostoisc pogledati suarhu obitisi tvoie svetomu i menu tvomu salu uzdauiuche, i da niednoga nebude izprazan zavit, niednoga izprazno pitagne, ti nami dopusti one molitve, koie ti dobrovoglno slusca-

ſcaſc, i naslagiuieſcſe sluſcaiuchi.

ZA PETAK.

MOlimo takoger tebe Goſpodine ſveti oçe, i za duſce virni, koiſu poſcli ſovoga ſvita: da bude gnima ſpaſegne, i zdravile, veſſeglie, i pokripglienie, ouo velike dobrote otaiſtvo. Goſpodine Boye moi, budi gnima danas veliko, i puno blagovagne od tebe kruha xivoga, koiſi s' neba Saſcao, i daieſc xivot ſvitu, od tvoga ſvetoga, i Blaxenoga tila, to ieſt Jaganza neoskvargnenoga, koi od nimaſc grieh ſvita, koie od blaxenee, i s'avne utrobe Divize Marie bi uzeto, i po Duhu ſvetomu zaçeto: i od onoga v' ruutka miloſtivoga, koi poullizi voinika iz priſveti tvoi parſiu izteçe: da odanle pokripglieni, i naſſicheni, razlageni, i utiſeeni, veſſelitſe budu u ſali, i slavi tvoioi. Molim dobrotu tvoiu Goſpodine, da ſnide ſvarhu kruha ovoga, koiſe

ima tebi posvetiti pripunost tvoga blagossova, i posvechegne tvoga Boxanstva. Dopusti Gospodine dasnide Iosćer ono Duha svetoga tvoga nevigeno, i ne zamiscglio veliçanstvo, kako iedan put ù posvetilisćta ottaza snilazasce, koi takoger, i posvetilisćta nasca tilo, i karv tvoiu uçini, i svarsci, i mene nedostoinoga Misnika nauçit bude dilovati toliko veliko ottaistvo s' çistochiom sarza, i suzam devoziona, s' posćtegnem, i strahom, tako da dobrostivo, i gliubeznivo budesc primiti posvetiiisćte od ruku moi naspassegne Svikolizi, toliko xivi, koliko martvi.

ZA SUBOTU.

MOlimte iosćer Gospodine, po tvomu istomu ottaistvu tila, i karvi tvoie, skoimse svaki dan ù zcarvi tvoioi ranimo, i piemo; peremose, i posvechiuiemose, i iednoga privelikoga Boxanstva dionizi çinimose, dai meni kriposti tvoie svete, skoim na-

napugnòn, dobreduſce priſtupit budem, tako da ova nebeska ottaiſtva ù çinese meni ſpaſſegne, i xivot. Buduchi ti rekao uſtima tuoim ſvetim, i Blaxenim: kruh, koga ia dati budem, pùt moia ieſt za xivot od ſvita. Ia ieſſam kruh xivi, koiſam s'neba ſaſcao. Ako koi bude iiſti ovoga kruha xiviche uvike kruhu-prislatki. ozdravi uſta ſarza moga, da çuiem ugodnoſt gliubavi tvoie. Ozdravih od ſvake nemochi, da nikakve drughe slatkoſti ne çuiem, iz van tebe. Kruhu pribili imaduchii ſvako naslagegne, ſvaku slatkoſt, koi nas vazda pokripgliuieſc, a utebi nikad nepomagnkaieſc: u çini date blaguie ſarze moiei, i daſſe napunenas lagegna slatkoſti tvoie iz nutarg duſçe moie. Blaguiete Angeo punim uſtima; nekate blaguie putnik çovik naiſti naçin da naputu nebi pomagnkao, takim pokripglien putnikom. Kruſce Sveti, Kruſce xivi, Kruſce çiſtii, koiſi s'neba ſaſcao, i daieſc xivat ſvitu,
 doi

doidi u ſarze moie, i očiſti mene od ſvakoga pomagnkagna tila, i duſce. Uſizi uduſcu moiu, ozdravi mene, i očiſtime izdvora, i iznutra. Budi vazdagne zdravglie, i obragnegne duſce i tila moga. Ottirai odmene zaſidaiuche moie nepriateglie; daleko dabudu od ſtupit odprikazagna moguſtva tvoga, da izdvora, i iznutra potebi potvargen, pravim putem u kraglieſtvo tvoie doidem: gdi votaiſtvi, kako ovdi činimo, negochemoſe viditi onde obraz s' obrazom, kad budeſc pridati kraglieſtvo Bogu, i ozzu, i budeſc {Bòg ſvaka uſvima. I tadacheſc naſſititi mene tobom, naſſichegnem čudnovitim, tako da nechiu ni gladovati, nixegiati uvike. Koi s' iſtim Bogom ozem, i sduhom ſvetim xives, i kragliuieſc poſve vike, vikom, Amen.

Gar-

Gargur Papa XIII. dopusti svakomu govorechemu parvuglie Misse, koia slide 50. Godina Prosctiegna.

IA ochiu, slaviti, i govoriti Missu, i posvetiti Tilo, i karv Gospodina nascega Isussa Isukarsta, ponaçinu, i naredbi svete Rimske zarkve, na falu svemoguchega Boga, i svega s' kupa uxivaiuchega, na korist moiu, i sve skupsctine voiuiuche, za svekolike, koissuse priporuçili molitvam moim ò opchinu, i napose, i zaçestito stagne svete Rimskeczarkve. Amen.

Vesseglie smirom, proinignegne xiuota, v'rime prave pokore. milost, i utiscegne Duha svetoga, naslidovagne ù dobri dili, sarcze skrusceno, i umiglieno, i çestito svarscegne moga xivota, dopustiomi svemoguchii, i milostivi Gospodin. Amen.

Drughi duglii naçin za çiniti odluku za Miſſu ſvetu.

NA ſalu, i slavu priſvetoga Troiſtva, na uſpomenutie ſpaſſiteglia naſcega Iſuſſa Iſukarſta, xivota, Muke, ſmarti, i uſkarſnutia, takoger nauſpomenutie dila, i doſtoianſtva gnegovi, s'iedignegne ſvi ſveti. Na ſalu, i uzviſcegne priblaxene Divize Marie, nebeski N. N.: (ovdi moreſc i menovat one ſvete koie tebi drago bude:) i oſtali ſveti, moi Goſpodara, obraniteglia, i devoti moi. Prikazuiem takoger ovo, i ſvakolika oſtala poſvetiſcta, molitve, i offizia, i Dobra dila ſvega ſvita, s'ſalom, molitvam, i doſtoianſtvi s'vi blaxeni Duhova, i ſvi ſveti nebeski. Za ſadagne i doſcaſte potribe Duſce moie, na pomoch, i utiſcegne moie, i od puſctegne ſvikolizi griha moi, od koi pravo s'kruſcegne vazda razumim i mati, uſiluiemſe, i xelim; takoger i ſvi moi roditeglia

glia xivi, i martvi, ſvi oni koiſu od moga roda, i plemena, ſvi moi priateglia, i dobro çinilaza Duhovni, i tileſni, i ſvi onii koimſam bio texak, i uſilan, koimſam dao zlu priliku, i prigodu za ſagriſciti. Za s' vaku varſtu ſtagna ſvete katoliçanske, czarkve, i gnezina ſarahgnegna, umloxegna, i uz viſcegna. Za ſiedignegne karſtianski kraglia, i poglavica, iz korignegne nevir noſtii, i zdravgle ſvetoga ozza Pape, i Duſca koieſe za moi uzrok muçe, i çiſte u Pargatoriu, i ſvi oni koieſe onde nalaze voni teſcki muka zagniovo oslobogegne; dalli ioſcter ione, koiutiznaſc ò moi Boxe dachie parva: (dokle ia prikazuiem ovo poſvetiliſcte:) izachi izoni mukà od oçiſctegna ſaraguegne, i umloxegne ſvi redova, a navlaſtito naſcega. Za obrachegne ſvikolizi Eretika, i nevirnika. Za one koiſu meni pridati, i priporuçeni. Naiposli za ſvekolike xive, i martve, zakoie Goſpodin Iſus Iſukarſt, i gnegova blaxena

Maika znadu, i oche da ia imam moliti, i prikazivati posvetilisćte: tako molim, tako prossim, posvechiuiem, i razumim, i obechiaiem moliti, proffiti, i posvechivati: na odluku svete Rimske czarkve. Ia N. sluxitegl, i podilitegl oviziu ottaistvi, sasvim da nedostonj, uime ozza, i sina, i Duha svetoga. Amen.

Per Punato, oliti per promisoglia-gna, koiase imadu çiniti parvglie Misse.

1. ODriçemse, i pogargiuiem svekolike grieh moie, i svi ostali, koisu uçigneni od poçetka svita dosadagnega çassa, i svekolike one, koise mogu uçiniti od sada do svarhe svita, i dati mogao zabraniti, zabranitii dasse neuçine, pomilosti Boxio, koiu zato ponizno molim, i zazivam.

2. Falim, i potvargiuiem svakolika dobrà dila uçignena od poçetka svita dosadignega çassa, i sva ona koiachese uciniti od

sada

ſada do ſvarhe ſvita, i damogu umloxiabii, pomiloſti Boxio, koiu ponizno zazivam.

3. Ia razumim ſvakolika dilovati çiniti, i misliti na vechiu ſlavu Boxiu, ſaſvim onim dobrim odlukam, koieſu i kad i mali ſveti, oli koie unapridak imati mogli budu.

4. Praſcchiam, i od puſcchiam i ſvega ſarza moga, ſvim kolizim moim nepriateglioṁ, ſvim kolizim, koiſume pogardili, ſvim, koiſume ozloglaſſili, i onepoſctenili, ſvim koigodſu mene naudili, i zlo uçinili, i ſvim onim koimi mi zlo misle, i oche.

5. Ah' Bogbi dao damogu ſve gliude ſarahniti umiruchi za ſvakoga ponaſe! dobre voglie, i ſvega ſarzabi to uçinio, pomiloſti Boxio, koiu zaradi toga ponizno zazivam, i molim, brez koie ia niſcta uçiniti nemogu.

Molitve, koiese imadu govoriti parvglie Misse.

GOspodine Boxe nasc poscagli ruku tvoiu iz svetoga pribivalisćta tvoga, i pokripi mene na sadagne posvetilisćte, i ottaîstvo tvoie: da brez ossugegna budem nastoiati, i sluxiti svetomu, i boiechemu otaru tvomu, i ne os kvargoeno posvetilisćte prikaxem, sad, i vazda, uvike, vikom. Amen.

• Gospodine Isusse Isukarste, u priprostinstvu sarza moga prikazuiem danas mene istoga tebi, zà slugu viçgnega, za dar, i posvetilisćte sale viçgne. Primi mene s' vim svetim prikazagnem tvoga priplemenitoga Tila, i karvi, koie tebi danas prikazuiem prid lizem, Angelà nevigenim naçinom sluxechii, dabude zame, i zacas Bùk tvoi nafpassegne. Gospodine prikazuiem tebi sve grihe moie, i sva pomagnkagna moiá, koiasam uçinio prid tobom, i prid svetim Angeli tvoim, od

ono-

onoga çaſſa, i dneva ukoi mogo ſagriſciti, i poznado zlo, i dobro, doſſadagnega çaſſa, i dneva, s' varhu ſvetoga, i miloſtivogą Otara tvoga: da ti ſvekolike ſaxexeſc oggnem gliubavi tvoie, i od nimiſc ſvakolika oſkvargnegna griha moi, i duſcu moiu od ſvakoga pomagnkagnia oçiſtiſc, i povratiſc meni miloſt tvoiu, koiuſam ſagriſcuiuchi izgubio; ſvekoliko meni podpuno praſchiaiuchi, i primaiuchi mene k'ſebi umiru gliubavi. Sčto igda mogu doſtoino çiniti za grihe moie, nego ponizno iſpovidaiuchi plakatii, tvoiu neizmirnu dobrotu brez priſtanka molechi? Molimte dakle ugliſci mene miloſtivi moi Boxe: ſvikolizi griſſi moi veomaſumi o mirzki, i nechiu nigda viſce uçiniti, od koiziuſe veoma bolim, i bolichuſe doklegod xiv budem, ſpravan zagni pokoru çiniti, i platiti koliko moch budem pravdi tvoioi. Proſti meni Boxe, proſti meni grihe moie zaradi imena ſvetoga tvoga, ſarahni Duſçu mo-

moiu, koiuſi neprozignenom karviu od kupio. Evo priporuçuiemſe miloſardiu tvomu, pridaiemſe urukettuoie. Cini Sammoni po dobroti tvoioi, a ne pomoi nedoſtoianſtvi, ni pomoioi zlochi. Prikazuiem iosſcer tebi ſvakolika dobrà moia, ſaſvim daſſu odviſce malaſcna, i nes varſeena, dai ti oçiſtiſc, i poſvetiſc, i ona draga, i primgliena tebi uciniſc: i vazda naboglia, i ſuarſcenia mene budeſc okrenuti, i takoger na blaxenu, i ſlaglienu ſvarhu mene linoga, i nevaglialoga Çoviçiza privedeſc. Prikazuiem takoger tebi ſvekolike xeglnoſti tvoi devoti, potribe naſci Roditeglia, Bratiè, blixnika, priatèglia, i ſvi moi draghi, i pogliubglieni, i ſvi oni, koiſu meni, illi drughim zagliubav tvoiu dobro uçinili, i ſvi oni, koiſu xelili, i proſſili da zagni molim, i Miſſu govorim, toliko xivi, koliko martvi: da ſvi pomoch, i utiſcegne miloſti tuoie imati budu, obragnegne od poghibili, izbavgliegne od muka, i od

i od ſvakoga zla oslobogeni, ſa-
levelike tebi veſegliem uzdati bu-
du. Prikazuiem tebi takoger
molitve, i poſvetiiiſcta umi[illegible]
gna zaone navlaſtito koiſce mene
uvridili, i pogardili, illi uçemu
ſctetu uçinili. I zaone ſvekolike
koieſam uvridio ia riçma i dilom,
ſznaiuchi, i neznaiuchi; da nam
ſvim kolizim zaiedno oproſtiſc-
grihè naſce, i uvrigegna naſca.
Odneſi Goſpodine od ſarza naſci,
ſvaki grih'gniou, ſvaku ſarçbu,
i nesklad, i ſctogod more bra-
tinsku gliubav uvriditi, iſmagn-
kati Smiluiſe Goſpodine Iſſuſe
Iſſukarſte proſſechym mlioſardie
tuoie, uçininas take, da bude-
mo doſtoini uxivati miloſt tuo-
iu, i xivot viçgni. Amen.

Zaſcto miſnik, illi ſpametiu,
illi ſpotainim glaſſom ima ime-
novati poimenu ſvekolike one za-
koie vonoi Miſſi oche navlaſtito
moliti (kako zlamenuiu, ona
slava N. N. u kanonu ſvetomu
zabilixena:) i da ovo imenova-
gne toliki, i toliki i od regegne
zakoie ima miſnik moliti, ne bi

çi-

çinilo istoga smutiti, i smesti, i uzrokovati produglegne veliko na Missi. Nebudi muçno Misniku obsluxiti naçin ozdola slidechy od tananoga sckota zapisan u kgniga od k'valibeta, u k'vesctionu 20. i od drughi veliki Nausciteglia.

Spomenise Gospodine a kotie drago.

Xivuyuchi.

1. Mene, roditeglia moi çini, i materini, Bratie, sestara, i svikolizi moi priateglia.

2. Skupsctine kardinala, i svi starifcina od reda, takoger i missnika, i svi sluxitegliac zarkve svete.

3. Svikolizi, koisu meni pridani, i podloxni, kakono sinova duhovni, i svikolizi temeglitnika, obranitegłia, idobroçinilaza duhovni, i vrimenity.

4. Sviu Poglaviza karstianski, Gospoctina, v'ladagnà, i stuary obchenski vrimeniti.

5, Svi, koi ſagriſcuiu, i nepriateglia moi, za obrachegne ſviu, i nevirnika, eretika.

6. I ſvi oni, za koie ti znaſc, i ocheſe da ia imam moliti.

Martvi.

1. DUſcà moi roditeglia oçini, i materini, Bratie, ſeſtara, znanaza, i ſvi moi priateglia.

2, Duſcà ſviu moi dobrocinilaza, toliko duhovni, koliko tileſni.

3. Duſcà ſvikolizi, koiſuſe meni priporuçili vopchinu, i ponaſe.

4. Duſcà ſtariſcina, miſnika, i ſvi sluxiteglia ſvete Rimskeczarkve Boxie, i Apoſctolske.

5. Duſcà koieſu naghlo, i iznenada s' ovoga ſvita poſcle, i ſvi oniziu od koiſe neima nitko ſpomenuti ſovoga ſvita.

6. Duſcà koie za moi uzrok u Pargatoriuſe muçe, i çiſte, takoger, i ſvi oni koieſe tor-

nim

nim naçinom ondi nalaze utoliki potriba.

7. I ſvi oni za koie ti znaſc, i ocheſe da ia imam moliti.

Za-

NACELNIZA.

TRiu ditichiaka Pismu pivaimo, Koiuonii Sveti pivaiu ù pechi oggnenoi, Blagosivaiuchi Gospodina.
Koia naçelniza u Svetkovine Samo dvostru ke, pridvostruçase; I u urimena Uskarsna nadostavglasse Alleluja Nasvarssi.

Pismu trin Mladichu ù Danielu Preroku: na Pogblav. 3.

BLagosivgliate Gospodina sua sua dila Gospodinova: * falite, i uzviscuite gnega ùvike.
Blagossivgliate Angeli Gospodgni Gospodina: * blagossivgliate nebessa Gospodina.
Blagossivaite vode Svekolike, koieste nanebessi, Gospodina: * blagossivaite sve Kriposti Gospodinove Gospodina.
Blagossivaite Sunze; i Misece Gospodina:* blagossivaite zvizde nedeske, Gospodina.

Bla-

Blagosſivai Svaki daſſdu, ſi roſſo, Gospodina: * blagosſivaite ſvi Duhovi Boxii, Goſpodina.

Blagoſſivai ogan, i Uruchino Goſpodina: * blagoſſivai ſtudeni, i vruchino Goſpodina.

Blagoſſivoite roſſe, i mrazi, Goſpodina: * blagoſſivaite Ledi, i ſtudeni Goſpodina.

Blagoſſivaite Ledovi, i Snigovi, Goſpodina: * blagoſſivaite nochi, i dnevi Goſpodina.

Blagoſſivaite Svitoloſti, i t'mine, Goſpodina: * blagoſſivaite mugne, i oblazi Goſpodina.

Blagoſſovi Zemglio Goſpodina: * fali, i uzviſſi gnega uvike.

Blagoſſivaite planine, i bardaſcza, Goſpodina: * blagoſſiviate ſvakolika ploduchia na zemgli Goſpodina.

Blagoſſivaite vruutzi iztoçni, Goſpodina: * blagoſſivaite mora, i Rike Goſpodina.

Blagoſſivoite Ribe, i Svaka, Kotaſe mi ou u voda, Goſpodina: * blagoſſivaite Svekolike Tizze nebeske, Goſpodina.

Blagoſſivaite ſve xivine, i ſtada, Goſpo-

Gospodina : * blagossivaitę Sinovi çioviçanski Gospodina.

Neka blagossovi Israel Gospodina : * neka fali, i uzdigh ne gnega u vike.

Blagossovite Misnizi Gospodinovi, Gospodina : * blagossivaite slughe Gospodinove, Gospodina.

Blagossivaite Duhovi, i dusce pravedni Gospodina : * blagossivaite sveti, i ponizni sarzem, Gospodina.

Blagossivaite Sidrak, Misak, i Avdenago Gospodina : * falite, i uzvisite gnega uvike.

Blagossivgliaimo ozza, i Sina, i Duha svetoga : * falimo, i uzvisimo gnega uvike.

Blagossovglien jesi Gospodine na t'vardini nebeskoi : * I faglien, i Slavan, i uzviscen uvike, vikom.

PISMA 150.

FAlite Gospodina u Svetti gnegovi : * falitega u t'vardini Kreposti gnegove.

Fali-

Falitega u Kripostii gnegovi : * falitega po mloxtvu veliçanstva gnegova,

Falitega u zvonegnu trubgle : * falite gnega u Saltiru, i u gusla.

Falitega u dipla, bubgnii, i Skupstina: * falitega u xiza, i organii.

Falitega u zimbalii lipo Svonechii falitega u zimbalii odvesseglia : * Svaki Dùh nek fali Gospodina.

Slava ozzu, i Sinu, i Duhu Svetomu &c.

Naçelniza,

TRiu Mladichia Pismu pivaimo, Koiu onii Sveti pivahaiu u pechi oggnenoi, blagossivaiuchi Gospodina,

Poslitega Misnik Reçe.

GOspodine pomilui, Karste pomilui, Gospodine pomilui, Oçe nasc.

℣. Inçuvedinas unapast.

℟. Da

℟. Da izbavinas odazla. Amen.
℣. Neka izpovidaiu tebi, Gospodine, sua dila tvoia.
℟. I Sveti tuoi da blagossove tebe.
℣. Vzvesselichese sveti u slavi.
℟. Radovachese u loxniza suoi.
℣. Ne nami Gospodine, ne nami.
℟. Nego imenu tvomu dai slavu.
℣. Gospodine uslisci molitvu moiu.
℟. I vapai moi da pride Ktebi.
℣. Gospodin suami.
℟. I Zduhom tvoim.

Pomolimose.

BOxe, Koisi trima mladichem ukrotio plamegne oggneno: dopusti milostivo, da nas slughe tvoie ne saxexe plamen zlochia, i o paçinà.

Dilovagnia nasca, molimote Gospodine, nadahnuiuchi sirstiti, i pomaxuchi slidi; da svaka nasca molitva, i dilo, od tebe vazda poçne, i potebi poçeto svarhsci.

Dapusti nami molimote Gospodine,

ne, zlochia nasci plamegne utarhnuti: Koisi dopustio Blaxenomu Lovrinzu ogagn mukà svoi pridobiti. Po Isukarstu Gospodinu nascemu. Amen.

Drughe molitve, Koiese govore posli Svete Misse.

SVemoguchii viçgni Boxe, Sarahniteglhu duscà, i svita od kupiteglia: mene slugu tuoga prid velicanstvom tvoim prostarta dobrostivo pogledai: i posvetilisćte, koie na postegne imena tuoga zasposssegne virnii, toliko xivi, koliko martvi, i za grihe, i u urigegna moja prikaza tebi, milostivo poghledai: Sarcbu tvoiu odmene odnimi: glubav, i milost tvoiu meni dopusti: V'rata Raiska meni otvori: od svi zalà mene moguche izbavi: i sćtogodsam sagriscio, i pokoigod naçin tebe u vridio, milostivo prosti meni. Itako u zapovidj sveti tvoi çinime sliditi, i xiviti, da dostoian budem u obranii tvoi broi usisti; dapusćtaiuchi ti, Boxe moi, Kogaie;

gaie ime blagoſſovgleno, poſcte-gne, i Kragleſtvo gnegovo pribiva uvike, vikom Amen.

Molitva B. D. M.

O Privedrà, i izvarſtita Divizo Mario, maiko Goſpodina naſcega Iſuſſa Iſukarſta, kraglizo neba, i zemgle: koiaſi iſtoga ſtvoriteglia ſvi ſtvoregnà u tvoioi ſvetoi utrobi doſtoina bila noſſiti, koga iſtinito Tilo, i karv Ja nedoſtoini griſcnik u ſudioſamſe primiti u parſe moie: Molimte po diviçanskomu ponixenſtvu tvomu, i pomazi, i ſmarti iſtogà ſina tvoga: da pridgnim ozame ne doſtoinoga griſcnika moliti doſtoiſcſe: da ſctogodſam u ovomu pr.ſvetomu poſvetiliſctu neglivski, neznano, i nepomglivo u çinio, illi joſcter oſtavio, tvoim Priſvetim molitvam meni doſtoiſe proſtiti. Amen.

Priplemenità, i devotà Molitva posli Miſſe iſtomu ſpaſſiteglia Iſuſſu Iſukarſtu.

O Slatkoſti ſarza moga, i xivglegne Duſce moie: O' biſtvo biſtva moga, i ugodno poçivagne Duha moga: Dobri Iſuſſe Iſukarſte: ſlatki Iſuſſe, ne umarle tebi fale uzdaiem, za ſvakolika dobrà, koiaſmi dopuſtio, a navlaſtito, zaſctoſime danas doſtoina uçinio poſvetiti priſveto, i neoskvargneno Tilo, i karv tvoiu, moim rukam dilovati, i tebi prikazati, na uſpomenutie Gudeſsà tvoi, na ſlavu tvoiu, na odpuſcegne ſvi grihà, toliko moi, koliko oniziu, za koieſam odluçio moliti, poſvetiti, i prikazati ovo poſvetiliſcte, i gnimſe na ſpaſſegne, i utiſcegne Duſce moie raniti, i naſſititi. I zaradi toga ſlobodno ſmiem rechi. Blagovagne moie jeſt Iſukarſt, a ia gnegovo. Vmloxam dakle, i koigod put dahnem, razumim umloxiti brez

brez ſvarhe, i brez broia vogliu moiu u ſaglegnu tvomu; i Molim priblaxenu Divizu Mariu Maiku tvoiu, Angele ſvete, ſvakolika ſveta ſtvoregna, da zame tebi neizmirne fale uzdadu. I buduchi ovo joſcter malo, tebe molim, da ti iſtii ſam ſebe faliti, i slaviti doſtoiaſce. I buduchiſe ti doſtoiao od mene nedoſtoinoga uçiniti tvoie pribivaliſcte, doſtoiſe takoger uvike odmene nediliti ſe. Vçini mene Covikom povogli, i po ſarzu tvomu. S'iedini mene ſtobom, promini mene ſvega kolika u te iſtoga. Sarahni mene Iſuſſe Iſukarſte pomiritegliu Boga, i Covika, i od reni odmene ſvaku nepravdu, i zlochiu Strasnoga nepriategla, po tvoioi Priſvetoi, i ne oskvargnenoi Muzi. Molim naiposli daſſe doſtoiſc dopuſtitmi ſvekolike miloſti, i proſctegna, koia ſovizim poſvetiliſctem, i priçeſctegnem dobiti mogu, takoger, i ſ[illegible], i [illegible]vim, za koielam odluçio moliti, i prikaziva-

vati tebi ova prisveta ottaistva, za koie, i ti ochesc, i sveti ottaz Papa razumie da ia imam moliti. Amen.

Posli toga. Oçenasc, i zdravu Mariu; oli Pismu. Izdubiņa vapiosam ktebi Gospodine &c.

Moltva Svetoga Jvana krixostoma posli misse.

FAle tebi uzdaiemo pridobrostivi gospoditeglu, od kupiteglu dusca nasci, buduchi ovi dan danascgni, nebeskim, Duhovnim, i nenmarlim ottaistvima nas dostoine uçinio: ti u pravi pute nasce: Cuvai nas u strahu tvomu: brani xivot nasc: pute nasce utvardi, i utemegli molitvam, i prosteegnem svete, i slavne Bogorodize, i vazda Divize Marie. Vzviscene suarhu nebessà, Boxe, i svarhu sve zemglie milostiu tvoiom, sad, i vazda, i u vikoi [illegible] men.

Mo-

Molitva Svetoga Tome Naucitelia Angeoskoga, posli Misse.

FAle tebi uzdaiem, Gofpodine fveti, oçe fvemoguchy, viçgni Boxe, koi mene grifcnika slugu tvoga nedoftoinoga, brez nikakvi moi doftoianftva, nego famo miloftiù tvoiom, doftoiaofife naffititi priplemenitim, i prifvetim Tilom, i karviu fina tvoga Gofpodina nafcega Ifuffa Ifukarfta: i molim da ovo fveto priçefctegne nebude meni, na offugegne mukà, nego nafpaffegne, i odpufctegne griha moi; budi meni oruxie vire fvete, i fctiit dobrè voglie: budi meni izprafgnegne moi griha: iz korignegne poxelegnà, i blud noftii; Glubavi, i uztarpglegna; ponixenftva, i poslua, i fvake krpofti umloxegne: protiva zaffidagnem nepriateglà vigeni, i ne vigeni, temeglito obragne[illegible] moi: toliko ti[illegible]; koliko duhovni fvarfceno

 umi-

umiregne, i ktebi iedno, i isti-nitomu Bogu tvardo, i temeglito s'iedignegne; i moga xivota çestito svarscegne. I molimte, da na onu neizmirnu tarpezu mene griscnika dostoi-scie dovesti, gdi ti sinom tvoim, i zduhom svetim, tvoim svetim, i Blaxenim, iesi prava svitolost, punò nassichegne, vesseglie vikoviçgne, ugodnost svarscena, Cestitost nepomagnkaiucha. Po istomu Isukarstu Gospodinu nascemu. Amen.

Molitva Svetoga Bonaventure Scerafinskoga nauçitegla, posli Misse.

PRobodi, i proli sarze, i iznutargna Dusce moie, slatki Gospodine Isusse Isukarste, priugodnom, i spasenom ranbinom glubavi tvoie, pravom, bistrom, i Aposctolskom glubaiu uçini, dasse rastapà Dusca moia tebe samoga xelechi; da çezne, i xeli udvoire t[illegible], [illegible]; x[illegible] rastatise iedan put stilom sv[illegible]

i bi-

i biti ſtobom Bogom s' voim. Dopuſti da Duſca moia tebe xeli kruh Angeoski, pokriplegne Duſca ſveti, kruh naſc ſvagdagni, ſuarhubiſtvenu imaduchi ſvaku slatkoſt, i ſvako naslagegne ugodnoſti: tebe, ù koga xele Angeli gledati vazda bude xeliti, i blagovati ſarze moie, slatkoſti o kuſcegna tvoga nekaſe napune iz nutargna Duſce moie. Tebe vazda da xegiat uruutak vode xive, v' ruutak mudroſti, i znagna, v- ruutak viçgne ſvitloſti, potok od naslagegna, plod kuchie Boga xivoga. Tebe vazda gledat bude, i iskati, k' tebi naſtoiati, i prichi, tebe promiſſglati, o tebi govoriti, i ſvaka dilovati naſalu, i slavu imena tvoga, ſponizenſtvom, ſrazborinſtvom, s' glubaiu, i naslagegnem Duhovnim, ſnaſtoiagnem, i sligegnem tia do ſvarhe. Ti budi vazda uffagne moie, ſvakolika xeglia moia, bogaſtva moia, naslagegne [illegible]dnoſt moia, veſſe-[illegible]ie, moe; [illegible], i poçivagn[illegible]

 moe,

moe, mir moi, blagost moia, miris moi, yzbina moia, pokripglegne moe, utoçisce moe, pomoch moia, mudrost moia, Dio moi, possidovagne moe, blago moe: u komu ussagena i u tvargena, i temeglito u korignena vazda budi pamet moia i sarcze moe. Amen.

Promiscgliagna Muke Isussova posli Misse.

BOxe, koi za odkupglegne svita otiosise roditi, i obrizovati, od zudia biti pogargen, od Iude izdainika spoglubglegnem biti pridan, konopi vezan, kako Jagancze ne oskvargneno naposvetilisce voditi, i prid obraze Anne, kaiffe, Pilata, i Iruda pogardan prikazatise, od laxglivi suidoka ossvaditse, udorzi, i pogardam muçen biti, popgluan, targnem krugnen, zauscnizam, i tarstiu udaran; obraz pokriti, biti s' vuçen, na krix z' [illegible] biti, na krixu [illegible]

me-

megiu dva Lupexa odregen, xu-
çiu, i oçzatom poien biti, i s'
ullizom parſi otvoriti. Ti Goſ-
podine po ovi priſveti muka
tvoim koie ia nedoſtoini ſctu-
iem, i po ſuetomu krixu, i
ſmarti tvoioi, oslobodi mene
od muka pakleni, i doveſtime
doſtoiaſcſe, gdiſſi doveo Lupexa
ſtabom propetoga. Koi s'ozzem,
i zduhom ſvetim xiveſc, i kra-
gluieſc uvike, vikom Amen.

Druga Molitva k' ranam Iſuſſovim.

MOlimte, Gospodine Iſuſſe, za one ſpaſſene ranne tvoie, koeſi podnio na krixu za ſpaſ-ſegnie naſce, iz koiſi izteçe o-na neprozignena karv, skoiomſ-mo od kupgleni; ranni ovu du-ſcu moiu griſcniczu, za koiuſi-ſe doſtoiao umriti: çamnie og-gnem, i primoguchym oruxiem velike g ubavi tvoie. Progi ſa-ce mo[illegible] g ubavi tvoie; [illegible] tebi [illegible] moia [illegible] glubglegnem tvoim ragnenna ie-

 ſam:

ſam : Tako da izone iſte ranne glubavi tvoie izvirati budu v' ruuzi ſuzà odpokore, idan, i noch. Vdari Goſpodine, udari molimte oſctrinom maça dobrote, i glubavi tvoie ovu pritvardu pamet moiu, da tako ragnenna, u mekſcana, i ponixena, bude promiſcgliati ranne, i muku tuoiu. Koi xiveſc, i kragliuieſc poſve vike, vikom. Amen.

Pozdravglegna ſvin hudà Goſpodina Iſukarſta, i ſebe iſtoga gnemu priporuçegne.

ZDrava budi ſtraſcnà ſvi mogustva Glavo Goſpodina naſcega Iſuſſa Iſukarſta ſpaſſiteglia naſcega, zanas tarnovom krunom o krugnena, i tarſtiu poraxena. Zdrau priplemeniti obrazu Spaſſiteglia naſcega Iſuſſa Iſukarſta, zanas popgliuvani, i zauſcnizam udaranii. Zdrave budite priglub[illegible] Goſpodina Iſuſſa [illegible]karſta ſpaſſite[illegible]glia naſcega, zanaś ſuzam polie-

ye-

vene . Zdrava zlatoustà usta i priugo[illegible]no garhlo spassitegla nascega Isukarsta, za nas xuçiu, i oçztom napoena. Zdrave pri-plemenite usci Gospodina Issus-sa spassiteglia nascega, zanas psovkam, i poruxegnem napu-gnene. Zdrav budi ponizni v' ratu Isussa Isukarsta, takoger, i plechia prisveta, zanas nemilo izbiena, i iz mlachena. Zdrave ripostene ruke, i miscnize spassiteglia nascega Isukarsta, za nas na krixu pruxene, i çavli nemilo pribiene. Zdrave pri-mirne, i ponizne parsi spassite-gla nascega, zanas u gorkoi mu-zi svoioi smuchene, i od voini-ka s'ulizom atvorene, i probo-dene. Zdrava Gospodina nasce-ga Isukarsta, prisveta, i milo-sardna kolina, zanas na molitvi prighnuta. Zdrave prisvete no-ghe Isussove, zanas nakrix Ca-vli prikovane. Zdravo budi svekoliko prisveto Tilo Isusso-vo, zanas nakrixu propeto, ra-ganjeno, u marlo, i u kopano. Zdrava neprozignena, i pris-

veta karvi Isussova, zahas pro- livenà. Zdrava prisveta du- sco spassitegla nascega Isukar- sta, zanas nakrixu u ruke ozza priporuçena. Iuistomu pri- poruçegnu, priporuçuiem tebi danas, i svaki dan duscu moiu, xivot moi, sarze, i Tilo moie, svakolika uda moia, i svakoli- ka dilovagnia moia, svekolike priategle, i dobroçinioze moe, sinove, i koigodsu od karvi moe: Dusce roditeglia moi, Bratie, sestarà, i svi priateglia, i ne priateglia moi: Danas dostoiscse braniti, izbaviti, i osloboditi od svi zasidaliscta, i napastii nepriateglia nasci vige- ni, i nevigenii; sad, i vazda, i u vike, vikom. Amen.

Molitva.

PApa klemente, ovaga imena Sedmii, dopustioie 2300. toi. est dvì igliade, i trista godina op- proscregna, i svakolika [illegible] avgle- gna, i pomagnkagna u Svetoi Missi, onim koi rechi budu de-

voto Molitvu koja slidii, posli Misse.

Molimte prislatki Gospodine Isusse Isukarste, da muka tvoja meni bude kripost skoiomchiuse pokripiti, utvarhdit, i braniti à Ranne tvoie dami budu iisbina, i pitie, skoimchiuse rabniti, oppiati, i naslagivati: poscкropglegne karvi tvoie budi meni oprägne Svikolizi griha, i pomagnkagnà moi: Smart tvoia budì meni slava vikoviçgna. Vsvimkolizim ovim budi meni pokripglegne, uzradovagne, zdravgle, i slatkost Sarza moga. Koi xivesc, i kragliuies posve vike, vikom. Amen.

Slidii d'vostruko ponukovagne Misnikom, parvo, daneimadu nikad ostaviti Rechi Svetu Missu kad nebi bili zabragneni, bolesti, oli drugom zaprikom razloxitom. Drugo da imadu dobro promisliti stosu, i sctosu, i kakvisu u[illegible]dusci, [illegible] lub par[illegible] o[illegible] pristupen [illegible] ponuk[illegible]gne iest poscto[illegible]vanoga Bede Nauçiteglia carki,

ve

ve svete, koi govorechi od sakramenta Tila Isussova ostavi u pisano; da Misnik brez velika razloga ostavgliaiuchi Missu, kolikoje ugnemu, oliti scgnegove strane, dixè salu, i slavu prisvetomu Troistvu; Angelom vesseglie, griscnikom prostegne, pravednim pomoch, i milost, duscam u Pargatoriu oblakscagne mukà, czarkvi Svetoi Isussovoi duhovne sale, i sebi istomu likariu dusce, i tila. Dakle zanesmutiti vas d' vòrr, Nebeski, sve Purgatorie, vas Sviit, i Sebe istoga, zaradi iedne nepomglie, i iedne li nosti, neimase nikad ostaviti Sveta Missa &c.

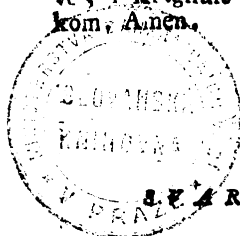
Drugo ponukovagne iest Svetoga Pavla Apostola, koi piscuchi korimtianom na Pog. 11. i govorechi od Tila Isussova, i gnegova duhovnoga blagovagna, zapovida, i ponukuie, da izkusca dobrò Svaki Covik Sebe, i tako da od onoga kruha blaguie, i od one Cast[illegible] [illegible] ide, i pie ne[illegible] nacin[illegible] u smertnomu grihu, ossugegne [illegible]

kovi-

kovlęgne sebi iide, i pie, ne promisgliaiuchi Tilo Gospodinovo. Oh pogliubgleni Misnizi, dugaę kobi bilo moe govoregne, dabi otio ovdi prikazati kolikoe Strascno, pogardno, i nedostoino viditi Misnika usmartnomu grihu na ottaru Isukarstovu, i namistu gnegovu, kolikose na také Spassi tegl tuxii, kolikali Svarhu gni prokleſtva Scagle, Cudimse kako Zemglia oſtraha nepukne. Gorei prokligne, nego Diavle paklene, gorisu od Luzifera, taki misnizi, gorisu od Jude izdainika, gorissu od xudio, gorissu od Svakoga s'tvoregna; oh Boxe t'ko moxe taka iezikom prikazati, i oſtrahà otomu govoriti. Neka ſctiu oçithvagna Isukarstova Svetoi Birgiti, u parvi kgniga na Pog. 47., u 4. Kgniga na pog. 135. i u 6. Kgniga na pog. 9. Ondiehe Sve bistro çuti, i viditi Sctosu, i Kakosu, i Sctocheimse naiposli dogoditi, Kakvomliche Smartiu priminuti, Koise usmartnomu grihù posugiuiu na oſtari Boxihi oditi.

Nas

Nas megiuto Bratiô Bòg oslobodiô, i pamètnam nascu prosvitlio, da parvgle nego K'ottaru pristupimo Duscu nascu dobro izvidimo, i cisto, i Sveto posvetilisćte Bogu prikaxemo, da z'ozgor reçeni misnizi nebudemo ostugeni. Tonam Bòg dopustio posvoioi milosti, Koi xive, i Kragliuie posve vike vikom. Amen.



S V A R H A.



S